123 — 7

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEM DU CA

Province: Ontario — District No.: Thunder Bay — S. District No.: 9 — {Enumeration District / District du recenseur} No.: 1 — {in / dans} Gillies Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9 - 2201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Ike C Rabbitt — {Enumerator. / Recenseur.}

June 19th 1911

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. If in a township or parish, give also the name of the village, if any, in which the residence is situated. If in city, town or village, give also the street and number of the house, if any.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Head, married, widow, widower or unmarried.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration into Canada.	Year of naturalization, if naturalized or alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State whether partly employed, or not regularly employed, as in winter mills, saw mills, shingle mills, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of earnings for latter, if not employed by the year.	INSURANCE HELD AT DATE. Kind of insurance.	Against accident or sickness.	Cost of insurance during 12 months.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can you speak English? If not, what other language do you speak?	Blind.	Deaf-mute.	Insane.	Idiot.	Feeble-minded.	Tuberculosis.	Average.	Cannot speak English.	Cannot read.	Cannot write.	Under 16 years of age.	Over 16 years of age.	Single.	Married.	Widowed.	Divorced.	Religion.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Maisons.	Familles ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton, ou paroisse, cité, ville, ou village. Dans un canton ou paroisse, indiquer aussi le village, s'il y en a, où la résidence est située. Dans une cité, ville ou village, indiquer aussi la rue et le numéro.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants au Canada, année d'immigration.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine raciale ou tribale.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier principal ou autre métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée régulièrement ou non, comme dans les scieries, moulins à bardeaux, etc.	Nombre de semaines (sans ou) de travail dans l'année.	Nombre de semaines travaillées dans l'année à un autre métier.	Nombre de journées de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'autre métier.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant des autres sources.	Date à laquelle les gains ont été touchés, pour ceux qui ne travaillent pas à la journée.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Genre de l'assurance.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour 12 mois.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cette personne parle-t-elle l'anglais ou le français? Si non, quelle autre langue parle-t-elle?	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné.	Idiot.	Faible d'esprit.	Tuberculeux.	Moyenne.	Ne parle pas l'anglais.	Ne sait pas lire.	Ne sait pas écrire.	Moins de 16 ans.	16 ans et plus.	Célibataire.	Marié.	Veuf.	Divorcé.	Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
40	40	Parker Almay	Gillies Tp	F	Daughter	S	Aug.	1904	6	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																3	Yes	Yes																	
		Hotham Herbert	" "	M	Englayer	S	June	1887	23	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer	Logging		W		Odd jobs.	52		60		600																									
41	41	Sisson Hebel	" "	M	Head	M	Dec.	1883	27	O			English	Canadian	Anglican	Farmer	O-O-OO			OA									1000		32.45																	
		" Lillie	" "	F	Wife	M	Nov	1887	23	O			Scotch	Canadian	Anglican	None																																
		" Mary	" "	F	Daughter	S	Nov.	1907	3	O			English	Canadian	Anglican	None																														
42	42	Sutherland Edward Hebb	" "	M	Head	M	Nov.	1882	28	O			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer	O-O-OO			OA									1000		30																	
		" Annie Maude	" "	F	Wife	M	Jan	1886	25	England	1908		English	Canadian	Anglican	None																														
		" Gertrude Thelma	" "	F	Daughter	S	Nov.	1909	1/12	O			Scotch	Canadian	Anglican																																
43	43	Rusk Oren	" "	M	Head	M	Oct.	1883	27	O			Dutch	Canadian	Protestant	Farmer	O-O-OO			OA																												
		" Annie Ellen	" "	F	Wife	M	Aug	1886	20	U.S.A.	1905		English	Canadian	Anglican	None																														
		" Ruby Evelyn	" "	F	Daughter	S	March	1910	1	O			Dutch	Canadian	Protestant	None																														
44	44	Couch Jonas H	" "	M	Head	M	Feb	1849	62	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	O-O-OO			OA																												
		" Katherine	" "	F	Wife	M	Aug.	1874	36	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																														
45	45	Hagan Wilson	" "	M	Head	M	June	1873	37	O			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer	Sealer				Government		6		60		180																				
		" Kate J.	" "	F	Wife	M	May	1875	36	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	None																														
		" Samuel A.	" "	M	Son	S	Feb	1899	12	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																5	Yes	Yes																	
		" William A.	" "	M	Son	S	May	1904	7	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																5	Yes	Yes																	
		" Jean J.	" "	F	Daughter	S	Jan	1909	2	O			Irish	Canadian	Presbyterian	None																														
46	46	Hayward Arthur	" "	M	Head	M	Dec.	1883	27	O			English	Canadian	Methodist	Farmer	Lumbering		W	OA	on Woods		3		54		300																				
		" Bettie	" "	F	Wife	M	Jan	1885	26	O			English	Canadian	Methodist	None																														
		" Gladys J.	" "	F	Daughter	S	Aug.	1908	2	O			English	Canadian	Methodist	None																														
		" Raymond A.	" "	M	Son	S	Nov.	1910	6/12	O			English	Canadian	Methodist																														
47	47	Lee John William	" "	M	Head	M	Sept.	1877	33	England	1911		English	Canadian	Baptist	Farmer				OA																												
		" Edith	" "	F	Wife	M	Dec.	1877	33	England	1911		English	Canadian	Baptist	None																														
		Orbit James	" "	M	Boarder	M	Feb	1880	31	England	1910		English	Canadian	Baptist	Laborer			W			52		60		660																				
48	48	Disastro Moses	" "	M	Head	M	Feb	1867	44	Finland	1905		Finnish	Canadian	Lutheran	Farmer	Laborer			OA	On farm		32		60		400																				
		" Hilda	" "	F	Wife	M	Sept	1881	30	Finland	1905		Finnish	Canadian	Lutheran	None																														
		" Urho	" "	M	Son	S	Sept	1900	10	Finland	1905		Finnish	Canadian	Lutheran	None																														
		" Tiaro	" "	M	Son	S	Oct	1904	6	Finland	1905		Finnish	Canadian	Lutheran	None																2	Yes	Yes																	
		" Eno Edvard	" "	M	Son	S	Oct	1908	2	O			Finnish	Canadian	Lutheran	None																	No	No																
		" Tina	" "	F	Son	S	Oct.	1908	2	O			Finnish	Canadian	Lutheran	None																														
		" Impi	" "	F	Daughter	S	Mar.	1911	1/2	O			Finnish	Canadian	Lutheran																														
49	49	Schilling Walter	" "	M	Head	M	Feb	1879	32	U.S.A.	1903	1907	German	Canadian	Methodist	Farmer	Laborer		W	OA	odd jobs		12		48		240																				
		" Mary	" "	F	Wife	M	Dec.	1886	24	O			English	Canadian	Methodist	None																														
		" Garfield	" "	M	Son	S	July	1907	3	O			German	Canadian	Methodist	None																														
		" Grace	" "	F	Daughter	S	May	1909	2	O			German	Canadian	Methodist																														
		" Clarence	" "	M	Son	S	Dec.	1910	5/12	O			German	Canadian	Methodist																														
50	50	Hayward George H	" "	M	Head	M	March	1858	53	England	1871		English	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO			OA																												
		" Sarah J.	" "	F	Wife	M	April	1876	41	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																														
		" Edna	" "	F	Daughter	S	July	1899	11	O			English	Canadian	Methodist	None																														
		" Eunice H	" "	F	Daughter	S	Nov.	1901	9	O			English	Canadian	Methodist	None																6	Yes	Yes																	
51	51	Fairley Thomas B	" "	M	Head	M	May	1872	39	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Baptist	Farmer	Laborer		W	OA	On Section		6		66		720																				
		" Frances E.	" "	F	Wife	M	Nov.	1880	30	U.S.A.	1905		Dutch	Canadian	Baptist	None																														
		" Estella	" "	F	Daughter	S	Aug.	1901	9	U.S.A.	1905		Scotch	Canadian	Baptist	None																3	Yes	Yes																	
		" Thomas F	" "	M	Son	S	Nov.	1903	7	U.S.A.	1905		Scotch	Canadian	Baptist	None																3	Yes	Yes																	
		" Samuel E	" "	M	Son	S	Mar	1908	3	O			Scotch	Canadian	Baptist																														
		" Ruth	" "	F	Daughter	S	Oct	1909	1	O			Scotch	Canadian	Baptist																														
52	52	Miller William A.	" "	M	Head	M	Feb	1866	45	England	1905		English	Canadian	Anglican	Farmer	Laborer		W	OA	On Section		9		60		100		100		4																	
		" Rebecca J.	" "	F	Wife	M	April	1867	44	England	1905		English	Canadian	Anglican	None																														
		" Frank	" "	M	Son	S	Aug	1892	18	U.S.A.	1905		English	Canadian	Anglican	Farmer	Railway		W	OA	odd jobs		12		60		150																				